



綠色配對參加表格 GREEN MATCHING APPLICATION FORM

公司資料 COMPANY INFORMATION

公司/機構名稱 Company/Organization Name:		
地址 Address:		
郵政編號 Postal Code:	城市 City:	國家 Country:
電話 Tel:	傳真 Fax:	
電郵信箱 Email:	網址 Website:	
聯絡人 Contact Person:	職銜 Designation:	

請選擇參與類別 Please indicate your type of participation.

- 與會代表 Delegate 參展商 Exhibitor 專業代表 Trade Visitor 主持人 / 講者 Moderator / Speaker

語言 LANGUAGE

- 普通話 Mandarin 廣東話 Cantonese 葡語 Portuguese 英語 English 其它 Others_____

主辦機構可代為聘用翻譯員，費用由參加者支付，如有需要，請於2010年3月15日前向大會申請，大會並不保證能作出相關安排，並將個別通知確認。
Interpreters can be arranged through the organizer on applicant's own expenses. Deadline for translation service arrangement will be on or before 15 March 2010. The Organizer guarantees no definite arrangement until further confirmation.

請說明貴公司的主要展示/服務類別（請在適當方格中打剔號，可選多項）

Please indicate your major exhibit/service categories. (Please check all that apply.)

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> 綠色建築及智能城市
Green Building and Intelligent City | <input type="checkbox"/> 節能
Energy Efficiency | <input type="checkbox"/> 低碳技術
Low Carbon Technology |
| <input type="checkbox"/> 清潔發展機制
Clean Development Mechanism | <input type="checkbox"/> 清潔運輸
Clean Transport | <input type="checkbox"/> 綜合廢物管理系統
Integrated Waste Management System |
| <input type="checkbox"/> 測量及儀器
Measurement and Instrumentation | <input type="checkbox"/> 可再生能源及減排
Renewable Energy and Emission Reduction | <input type="checkbox"/> 3R 綠色質量管理：少用、循環、再用
3R Green Quality Management: Reduce, Recycle and Reuse |
| <input type="checkbox"/> 項目融資 / 諮詢服務 / 認證 / 質量
Project Financing / Consultancy / Accreditation / Quality | <input type="checkbox"/> 公眾綠色教育展廊 / 綠色職業
Public Green Education Gallery / Green Career | <input type="checkbox"/> 光伏及太陽能
PV & Solar Energy |
| <input type="checkbox"/> 其他相關環保產品、服務及供應 (請註明) Other Related Environmental Products, Services and Supplies (please specify.) | | |

請續後頁 Please refer to the overleaf.

請遞交表格至 Please return the form to:

綠色配對查詢電話 Green Matching Enquires

電話 Tel: (853) 8798 9680/ 8798 9684

傳真 Fax: (853) 2872 7506

電郵信箱 Email: miecf2010@ipim.gov.mo

公司/機構名稱 Company / Organization Name:

公司業務範圍 (請於適當位置加 "x"號) Type of Business (Please cross as appropriate)

- 製造業 Manufacturing 出口業 Export 進口業 Import 零售業 Retail 服務業 Service
 政府/經濟組織 Government/Trade Commission Organization 其它 Others (請註明 Please specify) _____

僱員人數 Number of Employees _____ 成立年份 Year of Establishment _____

年營業額 Annual Business Volume / Turnover (USD) _____

目前之主要市場 Current Main Market _____

公司 / 機構簡述 COMPANY/ORGANIZATION BRIEF INTRODUCTION (字數為 50 – 200 字 In 50 – 200 words)

可以附件形式提交 Submission in separate attachment is also acceptable

貴司 / 機構希望討論之商業配對項目 Subjects You Wish to Discuss in the Business Matching Session

信息標題*:
Message
Title*:

*信息標題將用作對外宣傳之用 Message title is for promotional purpose

我們有意**購買 / 採購** 以下產品 / 服務

We are interested in **BUYING / SOURCING** the following products / services

我們有意**出售** 以下產品 / 服務

We are interest in **SELLING** the following products / services

我們有意尋求與以下項用 / 產品 / 服務 相關的**合作伙**

We are interested in **JOINT VENTURE PARTNERSHIP** for the following projects / products / services

我們有意**商討** 本省 / 區域 / 國家 的現有項目

We are interested in **DISCUSSING** available projects from our province / region / state / country

我們有意從別國 / 區域 尋求**技術轉移**

We are interested in **TECHNOLOGY TRANSFER** from other countries / regions

備註 REMARKS:

1. 本表格可自行複印 Photocopy of this form is acceptable.
2. 參加者須為項目之負責人 Participants of the Business Matching Session should be the owner or representative of the subjects discussed.
3. 2010 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽承辦單位對上述資料及內容不負任何法律責任，並保留使用、發放及宣傳的權利
The 2010MIECF Host Co-ordinators bear no legal responsibilities for the content provided above and reserves the rights of usage, broadcast and promotion
4. 2010 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽承辦單位保留拒絕刊登不合資格不完整之資料的權利
The 2010MIECF Host Co-ordinators reserve the rights to judge the sustainability of the content for publication.

本人聲明上述所提供一切資料屬實

I hereby declare that the information above is true.

公司蓋章及授權人簽署

Company Stamp and Authorized Signature

日期

Date

全名 Full Name:

電郵 Email:

此欄由大會填寫 For official use only
參考編號 Reference No. _____

如有查詢，請聯絡：For enquiries, please contact:

2010MIECF 項目經理 Event Manager :

慕尼黑國際博覽亞洲(香港)有限公司 MMI Asia (Hong Kong) Limited

澳門 Macao 電話 Tel : (853) 8798 9675 傳真 Fax: (853) 2872 7123 電郵 Email: miecf2010@ipim.gov.mo

香港 Hong Kong 電話 Tel : (852) 2511 0738 傳真 Fax: (852) 2511 5099 電郵 Email: info@macaomiecf.com

新加坡 Singapore 電話 Tel : (65) 6236 0988 傳真 Fax: (65) 6236 1966 電郵 Email: info@macaomiecf.com